

سَ يَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَدَ لَهُمْ عَنْ قِبَلَتِهِمْ الَّتِي كَانُوا

adalah mereka	yang	mereka	kiblat	dari	mereka	(dia) memalingkan	apakah	manusia	dari	orang-orang bodoh	(dia) berkata	akan
---------------	------	--------	--------	------	--------	-------------------	--------	---------	------	-------------------	---------------	------

عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ

jalan	kepada	(Dia) menghendaki	siapa	(Dia) memberi petunjuk	barat	dan	timur	milik Allah	katakanlah	nya	atas
-------	--------	-------------------	-------	------------------------	-------	-----	-------	-------------	------------	-----	------

مُسْتَقِيمٍ ﴿١٤٢﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا

(kalian) menjadi	agar	pertengahan	umat	kalian	Kami	menjadikan	itu	seperti	dan	142	lurus
------------------	------	-------------	------	--------	------	------------	-----	---------	-----	-----	-------

شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۗ وَمَا

tidak	dan	saksi	kalian	atas	Rasul	(dia) menjadi	dan	manusia	atas	saksi-saksi
-------	-----	-------	--------	------	-------	---------------	-----	---------	------	-------------

جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِمَنْ نَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ

Rasul	(dia) mengikuti	siapa	(Kami) mengetahui	agar	kecuali/melainkan	nya	atas	engkau	adalah	yang	kiblat	Kami	menjadikan
-------	-----------------	-------	-------------------	------	-------------------	-----	------	--------	--------	------	--------	------	------------

مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ ۗ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ

(orang-orang) yang	atas	kecuali	berat	benar-benar	adalah	jika	dan	nya	dua tumit	atas	(dia) berbalik	dari siapa
--------------------	------	---------	-------	-------------	--------	------	-----	-----	-----------	------	----------------	------------

هَدَى اللَّهُ ۗ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ إِيْمَانًا ۚ إِنَّ اللَّهَ

Allah	sesungguhnya	kalian	iman	(dia) menyia-nyikan	hendak	Allah	adalah	tidak	dan	Allah	(Dia) memberi petunjuk
-------	--------------	--------	------	---------------------	--------	-------	--------	-------	-----	-------	------------------------

بِالنَّاسِ لَ رَعُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤٣﴾ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ

langit	di/ke	engkau	wajah	menghadapkan	(kami) melihat	sungguh telah	143	Maha Penyayang	Maha Pengasih	benar-benar	manusia	dengan
--------	-------	--------	-------	--------------	----------------	---------------	-----	----------------	---------------	-------------	---------	--------

فَإِنْ نَوَلَيْتَ لَكَ قِبْلَةً نَّرْضَ عَنْهَا فَاوَلَّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ

Masjidil	arah	engkau	wajah	hadapkan	maka	dia	(engkau) sukai	kiblat	engkau	(Kami) benar-benar memalingkan	sungguh	maka
----------	------	--------	-------	----------	------	-----	----------------	--------	--------	--------------------------------	---------	------

الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَاوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ وَإِنَّ

sungguh	dan	nya	arah	kalian	wajah-wajah	hadapkanlah	maka	kalian	berada	apa	mana saja	dan	Haram
---------	-----	-----	------	--------	-------------	-------------	------	--------	--------	-----	-----------	-----	-------

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ

Allah	tidak	dan	mereka	Tuhan	dari	kebenaran	dia	bahwa	(mereka) mengetahui	sungguh	Al Kitab	(mereka) diberi	(orang-orang) yang
-------	-------	-----	--------	-------	------	-----------	-----	-------	---------------------	---------	----------	-----------------	--------------------

بِغَفْلٍ غَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٤﴾ وَلَئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

Al Kitab	(mereka) diberi	(orang-orang) yang	engkau	mendatangkan	jika	sungguh	dan	144	(mereka) kerjakan	dari apa	yang lalai	dengan
----------	-----------------	--------------------	--------	--------------	------	---------	-----	-----	-------------------	----------	------------	--------

بِكُلِّ نَذْرٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ

mereka	kiblat	pengikut	dengan	kamu	tidak	dan	engkau	kiblat	(mereka) mengikuti	tidak	ayat/keterangan	setiap	dengan
--------	--------	----------	--------	------	-------	-----	--------	--------	--------------------	-------	-----------------	--------	--------

وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۚ وَلَئِنْ أَتَيْتَ أَهْوَاءَ هُمْ

dari	mereka	hawa nafsu	engkau	mengikuti	jika	sungguh	dan	sebagian	kiblat	pengikut	dengan	mereka	sebagian	tidak	dan
------	--------	------------	--------	-----------	------	---------	-----	----------	--------	----------	--------	--------	----------	-------	-----

بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ إِذَا لَمْ يَنْتَهِ الْظَّالِمِينَ ﴿١٤٥﴾

145	orang-orang yang dzalim	dari	bagi	kalau begitu	engkau	sungguh	ilmu pengetahuan	dari	engkau	(dia) mendatangi	apa	sesudah
-----	-------------------------	------	------	--------------	--------	---------	------------------	------	--------	------------------	-----	---------